



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ТИПОВОМ ОДОБРЕНИИ
TYPE APPROVAL CERTIFICATE

Изготовитель
Manufacturer

ООО "ТРИТМЭНТ" (ИНН №4704002555)
"TRITMENT", Ltd.

Адрес
Address

Россия, 188800, г. Выборг, Выборгская ул. 23А
23A, Vyborgskaya str., Vyborg, 188800, Russia

Изделие*
Product*

Арматура трубопроводов 1 и 2 класса
(затвора клинкетные латунные DN80, PN6; DN100, PN6; DN150, PN6; DN200, PN6; DN250, PN6; DN300, PN2,5; DN350, PN2,5)
Valves intended for Class I and II pipelines
(sluice valves brass DN80, PN6; DN100, PN6; DN150, PN6; DN200, PN6; DN250, PN6; DN300, PN2,5; DN350, PN2,5)

Код номенклатуры 08030100
Code of nomenclature

На основании освидетельствования и проведенных испытаний удостоверяется, что выше-упомянутое(ые) изделие(я) удовлетворяет(ют) требованиям Российского морского регистра судоходства.
This is to certify that on the basis of the survey and tests carried out the above mentioned item(s) complies(ly) with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Соответствуют и удовлетворяют применимым требованиям Глав 1, 4, 21 Части VIII "Правил классификации и постройки морских судов", 2020; Главы 8, Части IV "Правил технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов", 2020.

Products comply with requirements of Chapters 1, 4, 21 of Part VIII of the "Rules for the Classification and Construction of the Sea-Going Ships", 2020, Chapter 8 of Part IV of the "Rules for Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Materials and Products for Ships", 2020.

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении действительно до 28.04.2026
This Type Approval Certificate is valid until

Настоящее Свидетельство о типовом одобрении теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.
This Type Approval Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 28.04.2021
Date of issue

№ 21.05863.120

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П.
L.S.

(подпись)
signature

Кутеев М.Н. / M. Kuteev
(фамилия, инициалы)
name

*Дополнительную информацию смотри на обороте.
Additional information see overleaf.

Технические данные
Technical data

*Задвижки клинкетные латунные.
Sluice valves brass.*

*Номинальный диаметр, DN: 80, 100, 150, 200, 250 мм;
Nominal diameter, DN: 80, 100, 150, 200, 250 mm;
Номинальное давление, PN: 0,6 МПа;
Nominal pressure, PN: 0,6 МПа;*

*Номинальный диаметр, DN: 300, 350 мм;
Nominal diameter, DN: 300, 350 mm;
Номинальное давление, PN: 0,25 МПа;
Nominal pressure, PN: 0,25 МПа;*

*Рабочая среда: Масло температурой не более 80°C, нефть и темные нефтепродукты температурой не более 70°C, вода пресная температурой не более 100°C, пар температурой не более 250°C, воздух.
Working medium: Oil with temperature not more than 80 °C, oil and dark oil products with temperature not more than 70 °C, fresh water with temperature not more than 100 °C, steam with temperature not more than 250 °C, air.*

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства
Technical documentation and the date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

*Техническая документация одобрена письмом РС №120-002-11.22ф/р-315556 от 04.12.2020,
Извещение №УПМИ.490000.090-21 одобрено письмом РС №120-002-11.22ф/р-102094 от 21.04.2021.*

*Technical documentation was approved by RS letter №120-002-11.22ф/р-315556 dd 04.12.2020,
Notice №УПМИ.490000.090-21 was approved by RS letter №120-002-11.22ф/р-102094 dd 21.04.2021.*

Образец изделия испытан под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.
Product's specimen has been tested under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 21.05861.120 от 28.04.2021
Report No. of

Область применения и ограничения
Application and limitations

*Задвижки клинкетные латунные предназначены для использования на морских судах, плавучих сооружениях, морских стационарных платформах.
Sluice valves brass are intended for using on sea-going ships, floating facilities and fixed offshore platforms.*

Вид документа, выдаваемого на изделие
Type of document issued for product

*С - Свидетельство (ф. 6.5.30) / Certificate (f. 6.5.30) от/или
СЗ - Свидетельство (ф. 6.5.31) при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя (СКК 1) /
Certificate (f. 6.5.31), if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 1) is available or/или
МС - Документ, оформляемый изготовителем при наличии Свидетельства о соответствии системы контроля качества изготовителя
(СКК 2) / The document drawn up by the Manufacturer, if Manufacturer's Quality Control System Certificate (СКК 2) is available.*



ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

к Свидетельству о типовом одобрении № 21.05863.120
to the Type Approval Certificate No.

ТУ.ОСТ5.5234-75 - Задвижки клинкетные латунные и бронзовые. Технические условия / Sluice valves brass and bronze. Technical specification;
ТУ.ОСТ5.5571-2010 - Арматуры общесудовых систем. Технические условия / General ship systems fittings. Technical specification;
532-01.004 - Задвижка клинкетная латунная DN80 PN6 / Sluice valve brass DN80 PN6;
532-01.005 - Задвижка клинкетная латунная DN100 PN6 / Sluice valve brass DN100 PN6;
532-01.007 - Задвижка клинкетная латунная DN150 PN6 / Sluice valve brass DN150 PN6;
532-01.009 - Задвижка клинкетная латунная DN200 PN6 / Sluice valve brass DN200 PN6;
532-01.010 - Задвижка клинкетная латунная DN250 PN6 / Sluice valve brass DN250 PN6;
532-01.011 - Задвижка клинкетная латунная DN300 PN2,5 / Sluice valve brass DN300 PN2,5;
532-01.012 - Задвижка клинкетная латунная DN350 PN2,5 / Sluice valve brass DN350 PN2,5;
одобрены письмом РС №120-002-11.22ф/р-315556 от 04.12.2020 / were approved by RS letter №120-002-11.22ф/р-315556 of 04.12.2020.
Извещение №УПМИ.490000.090-21 одобренное письмом РС №120-002-11.22-ф/р-102094 от 21.04.2021 /
Notice №УПМИ.490000.090-21 was approved by RS letter №120-002-11.22-ф/р-102094 dd 21.04.2021.

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping




(подпись
signature)

Кутеев М.Н. / M. Kuteev

(фамилия, инициалы)
name

